

30^{ème} ÉDITION CHAMPIONNAT DE FRANCE DE SAINT-GOUËNNO

31 MAI, 1^{er} & 2 JUIN 2013

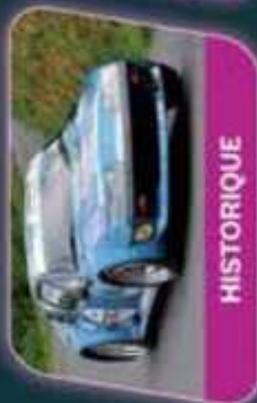
www.coursedecote-saintgouenno.com



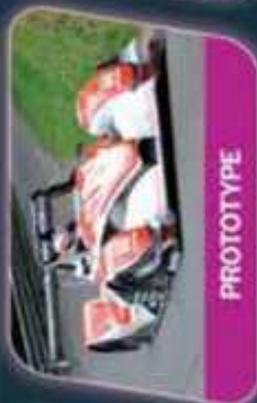
VENDREDI 31
Montées de régularité
ATA-FFVE & Concerts

SAMEDI 1^{er}
Montées d'essais
FFSA-MASTER & concerts

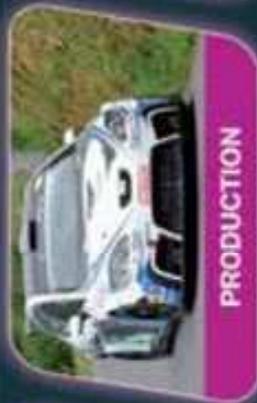
DIMANCHE 2
Montées officielles
FFSA-MASTER



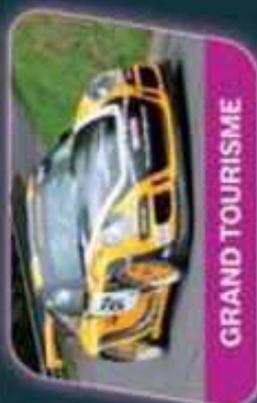
HISTORIQUE



PROTOTYPE



PRODUCTION



GRAND TOURISME



FFSA!
FFSA MONTAGNE



Si l'on en croit les mages, voyants, devins, pythonisses de tous poils, le chiffre trois est l'un de ceux qui peuvent favoriser le destin... En cette année 2013 - et le 13 est aussi de ceux-là - à y regarder de plus près il y a décidément beaucoup de « trois » pour la course de St-Gouéno : un peu plus de trois kilomètres pour le parcours, trois montées de courses, un trentième anniversaire de l'organisation de l'épreuve avec une équipe tripartite : Ecurie du Mené, Clap Gouénois et municipalité de St Gouéno...

Depuis le début de la saison, et avant la seconde des trois courses de l'Ouest, trois pilotes se battent en tête et se sont retrouvés jusqu'alors sur les trois plus hautes marches du podium : Nicolas Schatz qui a remporté trois épreuves, Sébastien Petit et le...troisième larron Alban Thomas, qui a terminé l'édition 2012 de St Gouéno à la ...troisième place ... Depuis l'ouverture du championnat 2013, Nicolas Schatz, Sébastien Petit, Cécile Cante, Nicolas Werver, Gaétan Bonnet, François Xavier Thiévant, Dominique Vuillaume se sont déjà imposés, dans leurs différentes catégories à ...trois reprises. Trois records sont tombés dans l'escarcelle de Nico Schatz, dont celui d'Abreschviller...troisième manche du calendrier ! Au « fer à cheval » (tiens, encore un porte-bonheur !) au milieu d'au moins trois mille spectateurs nous aurons trois écrans pour suivre la course et les chronos : une installation orchestrée par Guillaume Cousin dont il n'aura échappé à personne que le nom patronymique commence par la...troisième lettre de l'alphabet, tout comme celui de l'opérateur-promoteur du championnat, Jean Paul Calmus... Et puis comment ne pas évoquer les trois victoires consécutives, dont celle de 1973, sur le parcours de St-Gouéno d'Yves Martin, le plus capé des pilotes bretons sur le championnat ? Pour terminer sur une note de charme, elles seront trois tigresses au volant, mais copines hors du cockpit, pour se disputer la victoire féminine en catégorie « Sport » : Cécile Cante, Martine Hubert et Charlotte Lallemode.

Alors : « *Faites vos jeux, rien ne va plus !* » : même si vous misez sur le 3 au Casino du Fer à Cheval, souvenez-vous cependant qu'en sport automobile, entre performance et déconvenue, l'écart est, parfois, « treize et trois » !...

Bernard Desray

Speaker du Championnat de France de la Montagne

PROGRAMME

Vendredi 31 Mai

Toute la journée : 11ème Montée Historique

A partir de 16h00 : Contrôles techniques FFSA - Parc pilotes

A partir de 19h30 : Festival Déjanté - Salle des Fêtes Saint Gouéno

Samedi 1^{er} Juin

7h30 - 10h00 : Contrôles techniques FFSA - Parc Pilotes

A partir de 10h30 : Essais libres Masters, FFSA Championnat de France de la Montagne et Coupe de France VHC

14h00 à 18h30 : Essais chrono Masters, FFSA Championnat de France

de la Montagne et Coupe de France VHC - 2 montées

A partir de 19h30 : Festival Déjanté - Salle des Fêtes Saint Gouéno

Dimanche 2 Juin

9h00 à 12h00 : 1^{re} montée officielle Masters, FFSA Championnat de France de la Montagne et Coupe de France VHC

13h30 à 18h00 : 2^e et 3^e montée officielle Masters, FFSA Championnat de France de la Montagne et Coupe de France VHC

19h00 - 20h00 : Remise des prix - Parc pilotes

Restauration rapide et Repas champêtre tout le week end

Découvrez tous les services que vous offre votre agence du **Pays du Mené**.



9, place du centre - 22230 Merdrignac
Tél. : 02 96 67 40 30



14, rue Simon d'Estienne - 22330 Collinée
Tél. : 02 96 51 40 40



La banque à qui parler

Société coopérative de crédit à capital variable et de courtage d'assurances [affiliée au Crédit Mutuel Arkéa - Orias 07 025 585] - Siren 309 518 421 RCS Saint-Brieuc. 01/2011.

Réalisations



ROSE *R*oisirs
aménagement extérieur bois

*Chalets • Garages
Abris de jardin
Terrasses • Clôtures*

NOUVEAU
abris couleur



venez
découvrir
nos nouveaux
produits



Expo permanente • Entrée libre du lundi au samedi • Nous vous accompagnons dans vos démarches administratives

ROSE *R*oisirs

Zone du Ventoué la Déhanne BP 90322 22403 LAMBALLE cedex
Tél 02 96 50 09 50 Fax 02 96 50 09 51 contact@roseloisirs.com www.roseloisirs.com

GRUPE
ROSE *R*
100% BOIS 100%



Le mot du maire

C'est toujours avec le même engouement que la commune de St-Gouëno associée avec le CLAP, vous accueillera le 1^{er} week-end de juin pour la sixième manche du championnat de France de la Montagne.

Cette petite commune au cœur du Mené, porte avec enthousiasme, le sport automobile ancré chez nous depuis plus de 40 ans. Avis de nouveauté, l'organisation vous réserve encore cette année de nouvelles innovations. Les plus jeunes mettent également beaucoup d'énergie en organisant deux soirées de festival et seront le relais indispensable au bénévolat, qui chez nous ne faiblit pas. Félicitations à tous les acteurs de cette réussite, riverains, bénévoles, partenaires, publics et privés, membres de la fédération. Cher ami public, je vous donne rendez-vous les 1^{er} et 2 juin pour cette nouvelle édition.

Le maire, Jacky Aignel

TERRA marché .com

La qualité au meilleur prix

HORAIRE D'OUVERTURE

Mardi au Vendredi

9h30 à 18h30 en continu

Samedi matin

9h30 à 13h00

PARTICULIERS

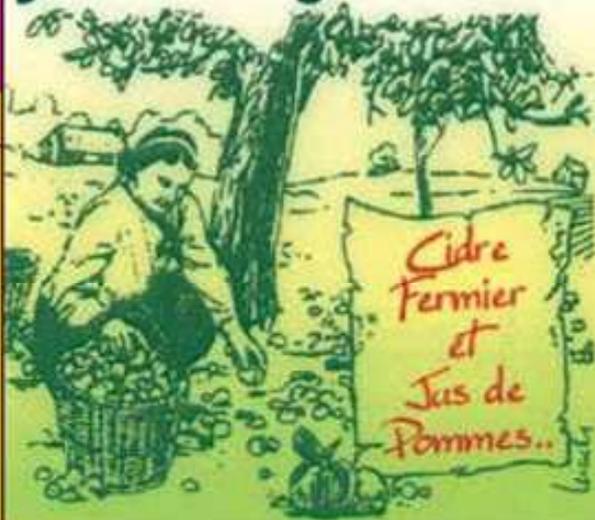
ASSOCIATIONS

PROFESSIONNELS

ZI Sud LOUDEAC

02 96 28 17 82

Le verger de la Saude



Guy  Cheriaux

PROPRIÉTAIRE
RÉCOLTANT

"La Saude" - 22330
SAINT-GOUËNO
Tél: 02 96 28 73 56



Huile de COLZA

Pression à froid

Huile alimentaire produite
par la Cuma Ménergol
et distribuée par la Sarl Terraprim

02 96 28 17 82

COMMERCE DE BESTIAUX

MICHEL COUSIN

22330

Saint-Gouëno

Tél. 06 86 30 29 21



Achat Direct vers abattoirs

Bovins de Boucheries Toutes Races, Toutes Qualités
Achat Vente Vaches herbagères, Broutards



Grossiste en fruits, légumes,
4ème et 5ème gamme,
huile colza « Saveurs d'Armor »

Tél. 02 96 28 17 82

55 rue Arthur Enaud - Loudéac

e-mail : terraprim-loudeac@orange.fr



CYNIAD

Place de l'église
ST GOUËNO

BAR - TABAC - ALIMENTATION

02 96 51 31 30

CRÉ@RMOR

la publicité sur tous supports

ZONE ARTISANALE, 22330 SAINT GOUËNO

02 96 34 46 35 / 06 80 13 37 91

www.creamor-pub.com

[mail. loicrose@creamor-pub.fr](mailto:loicrose@creamor-pub.fr)



M. Yvonnick CAETANO
N° SIRET : 521 705 267 00014
Code APE : 4391B

COUVERTURE - ZINGUERIE - RAMONAGE
ET DIVERS PETITS TRAVAUX

Le Moulin de Kerméné
22 330 ST GOUËNO

M. CAETANO
Yvonnick

Téléphone port: 06 86 04 91 39
Téléphone fixe : 09 52 81 38 06
Site internet : www.yvorenove.fr



Transports AIGNEL Philippe
Benne céréalière

30 rue des Manoirs
22330 ST-GOUËNO

06 85 33 66 73
02 96 34 40 39
aignel.philippe@wanadoo.fr



**Bienvenue
chez nous**
Bar-Restaurant

17 rue des Manoirs
22330 SAINT-GOUËNO
02 96 31 58 24

SARL JM
Hygiène et Entretien

Samuel GICQUEL
06 07 56 93 14

N° 1 Zone Artisanale - 22330 ST GOUËNO
Tél: 02 96 34 31 17 Fax : 02 96 34 31 18
majjoel@wanadoo.fr

Harrison Electricité

Dean Harrison
ST-GOUËNO
T : 02 96 34 46 12
P : 06 63 07 40 14
harrison.electricite@orange.fr

Electricité, Plomberie,
Sanitaire et Chauffage



RADENAC



21, rue de Bretagne
22360 LANGUEUX

CHARPENTE

MENUISERIE

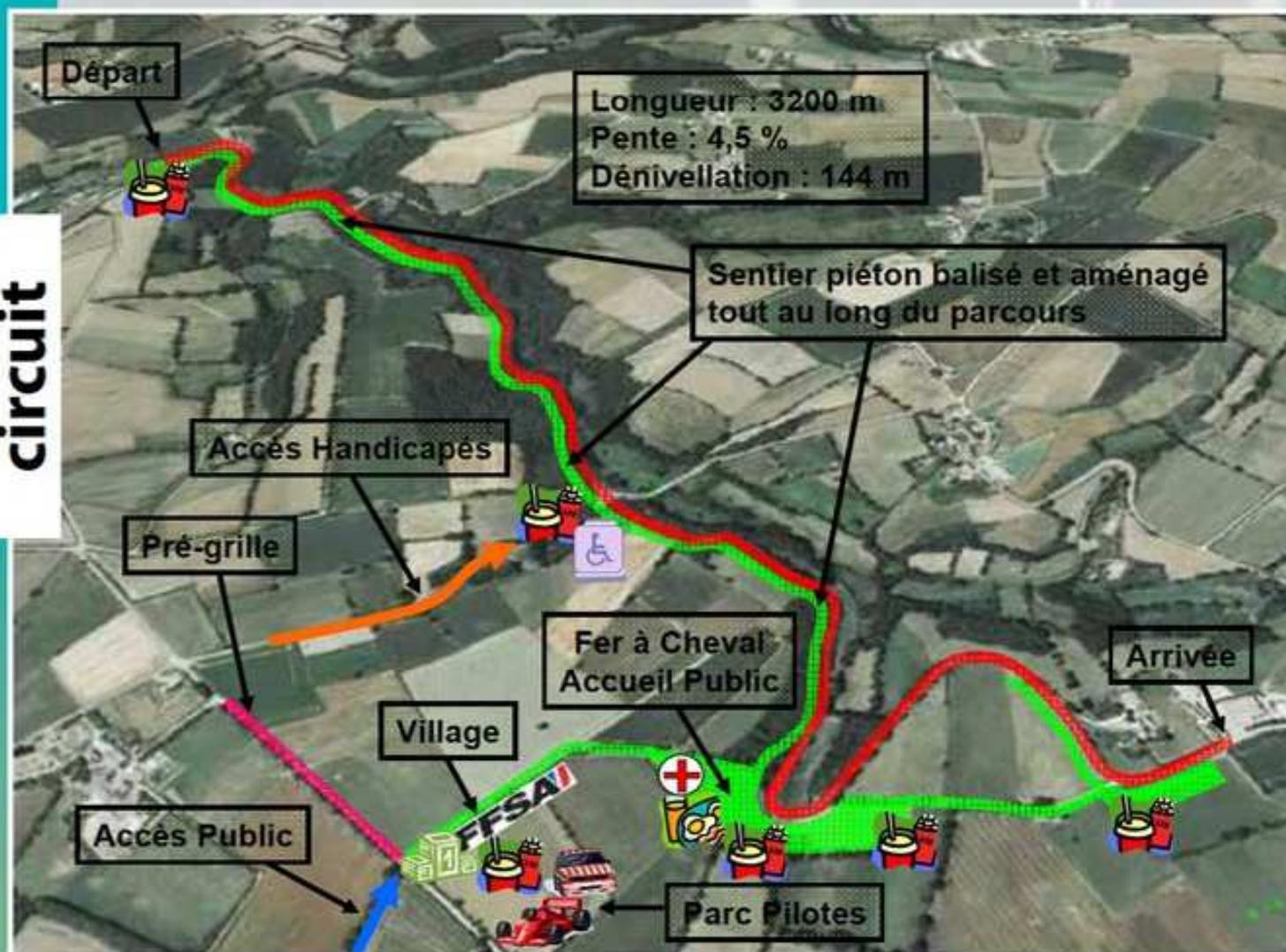
BOIS PVC ALUMINIUM

Tél. 02 96 33 10 79
Fax. 02 96 61 88 96

ste-radenac@wanadoo.fr



circuit



CRÊPERIE



RESTAURATION
mardi midi au samedi midi
VENTE A EMPORTER
Lundi 9h à 11h
Mardi - Mercredi - Jeudi
9h à 14h30
Vendredi 9h à 14h30
Samedi (sur commande)
9h à 14h30

Mme DUSSEUX Régine
23, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
Tél. 02 96 28 77 26

**LOCAMACHINE
LAMBALLE**



LOCATION - VENTE - RÉPARATION

Matériel : **ouvert le samedi**
TP Bâtiment
Bricolage
Espaces verts

Gérant
Jean-Luc PERCEVAUX



17, rue des Gastadours - 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 50 14 09 - Fax 02 96 50 74 79

**Transports
COUTÉ**

BENNES 6 x 4

TRANSPORTS
et LOCATION



Le Probiend
22510 SAINT-TRIMOËL
Tél. 02 96 42 70 77
Port. 06 83 29 59 96
transport-coute@orange.fr
www.transport-coute.com

LE BON RECONFORT



La Chopelle
22330 St Jacut du Mené
Tél : 02.96.34.96.40
BAR - SNACK
Ouvert du Mardi au Dimanche



Rémy BOITARD
Boulangerie - Pâtisserie

28, rue du Général de Gaulle - 22150 PLOUGUENAST
Tél. 02 96 28 70 82



L'eau et l'électricité, au cœur de nos métiers



www.groupeledu.com

>>> Lignes & Réseaux

Réseaux aériens et souterrains / Fibre optique / Eclairage public /
Canalisation / Assainissement / Eau potable / Réseaux gaz



EURL
MILON

FENÊTRES - PORTES - VOLETS - STORES
PVC - BOIS - ALU - MIXTE

Fourniture et pose par nos soins - Étude personnalisée
_____ Devis gratuit _____

51, rue du Docteur Rahuel - 22000 SAINT-BRIEUC
Tél. 02 96 52 01 10 - Fax 02 96 33 79 36

ADECOM
Société Plus Compétitive
35550 LOHEAC





LELIÈVRE T.P.

TRAVAUX PUBLICS - TRANSPORTS

- Assainissement
- Négoce en produits de carrière
- Démolition
- V.R.D.

Z.A. du Ridor - 22210 PLÉMET

02 96 25 61 71 - 06 03 03 59 76

TRANS AUTO

Transport Automobiles

Mickaël DOUESSIN

06 62 68 74 09

Le Tracin - 22400 MESLIN

trans.auto-mickael@laposte.net



TOUS TRAVAUX AGRICOLES

E.T.A. ROUILLÉ
JEAN-FRANCOIS



LA FORÊT DU GUÉ - 22230 PLESSALA
TÉL. : 02 96 26 11 51

SARPIC



REVÊTEMENTS - PEINTURE ISOLATION - CARRELAGE

S.A.S. SARPIC :

Parc d'activités de la Bourdinière
Rue de la Bourdinière B.P. 19 - 22120 YFFINIAC

Tél. 02 96 72 60 61

Fax : 02 96 72 79 83 - Mail. sarpic@wanadoo.fr





FIDUCIAL

Comptabilité - Fiscalité - Social

Notre agence

SAINT BRIEUC

Tél. 02 96 01 63 70

Tél. 02 96 52 50 50

1, avenue Pierre Mendès-France
ZAC de la Ville Grohan- 22 950 TREGÉUX

www.fiducial.fr

Les commerçants de Collinée se mobilisent pour la réussite de la course de côte.



22 rue Mené - 22330 COLLINÉE

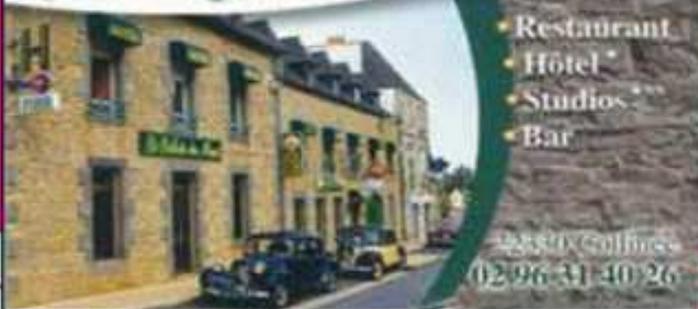
02 96 34 99 72

tendance
mixte coiffure
Visagiste

Ouverture du lundi au Samedi
Journée continue le samedi

Centre commercial le Bourg Neuf - 22330 COLLINÉE
Tél. 02 96 31 40 37

Le Relais du Mené*



- Restaurant
- Hôtel
- Studios
- Bar

22330 Collinée
02 96 31 40 26

Notre restaurant propose sa formule buffet du lundi au vendredi midi

« DU TEMPS POUR MOI »
Institut de beauté

- Amincissement cellulite M6
- Soins visage et corps
- Maquillage
- Faux ongles
- Bronzage
- Parfums et accessoires de mode enfant, ado, adulte (bijoux, foulards, sac...)

Ouvert du lundi après midi au samedi

Possibilité de rendez-vous le midi

1, rue Anatole Le Braz
22330 COLLINÉE
02 96 51 44 27

EURL Les Toits de Bretagne

Philippe TROUCHARD

Tél. 02-96-80-09-48
06-77-79-32-05



Couvreur
Artisan
Zingueur

• La Ville Guédel • • 22130 MERDIGNAC



CHAUFFAGE
MAINTENANCE

- ÉLECTRICITÉ
- CLIMATISATION
- PLOMBERIE
- SANITAIRE
- POMPE À CHALEUR
- Chauffage
- Atterrissement
- Panneaux solaires
- Chaudières bois et centrales
- Chaudières fioul et gaz

La Collinée - 22510 TRÉDANIEL
Tél. 02 96 73 51 11 - Fax 02 96 73 42 20
E-mail : amice.maintenance@wanadoo.fr



POLIGNÉ
J.F. et Régine

1, Rue St. Guillaume 22330 COLLINÉE
Tél. 02.96.31.40.21

Bijouterie-Horlogerie | Développement PHOTOS
Atelier Réparation | Cadeaux

SARL PERRIN

Agencement Menuiserie
Fabrication personnalisée

Tél. 06 80 28 30 71

Fax : 02 96 34 99 40

22330 COLLINÉE

BOULANGERIE
PÂTISSERIE - CHOCOLATERIE



Nora Coiff

Ouvert du lundi au samedi non stop vendredi, samedi



1bis, rue du Baillot
22330 COLLINÉE
02 96 31 46 80



AMBULANCE DU MENÉ

VSL - TAXI - Petit colis -
Pompes funèbres - Salons funéraires

La Croix Jeanne Even - 22330 COLLINEÉ

02 96 31 43 22



Carrefour express



mon magasin voisin

Ouvert de 8h à 20h sans interruption
du lundi au samedi et de 9h à 13h le dimanche

22, rue du Mené - 22330 COLLINÉE - 02 96 31 41 08

Thierry BOISORIEUX SARL MENÉ DÉCORS

Peinture - Décoration

Revêtement sols et murs - Ravalement

22330
COLLINÉE

Tél. 02 96 34 95 07
Port. 06 81 68 37 28
Fax. 02 96 34 92 83

GARAGE DE L'ÉPINETTE

AD

Edy HUET

EXPERT

Réparations toutes marques
Station de lavage
Adaptation Handicap
Auto école

L'ÉPINETTE 22330 LE GOURAY
TÉL 02 96 31 40 68 - FAX 02 96 31 40 69
Email: garagedelepINETTE@orange.fr

S.a.r.l. **Les Korrigans**



La solution pour vos **VELUX**

POSE - CONSEIL
INSTALLATION - CRÉATION
COUVERTURE

La Ville Bouvier - 22330 LE GOURAY

TÉL: 02 96 31 36 36 / 06 03 03 39 42
sarl.leskorrigans@gmail.com www.sarlleskorrigans.com

Chez Sylviane

Le midi : restaurant, cuvrier.
Sur réservation le soir & W.E.
Groupes - Associations - Familles...

Rue d'Enfer - 22150 PLOUGUENAST

02 96 28 70 47





Mot du président

C'est toujours un plaisir de vous accueillir aussi nombreux à l'occasion de la Course de Côte de Saint Gouëno. L'édition 2013 marque le 30ème anniversaire de cette manifestation et nous vous proposons encore plus de spectacle avec un écran géant au Fer à Cheval.

Il y a un véritable engouement autour de cet évènement et je voudrais ici saluer la mobilisation de tous nos partenaires économiques et institutionnels qui nous soutiennent chaque année dans ce projet.

Cette année, nous accueillons la 6ème manche du Championnat de France de la Montagne, mais aussi une manche de la Coupe de France VHC ainsi que nos fidèles amis anglo-saxons du « Hillclimb Masters ».

Fidèle à notre tradition, le Festival Déjanté apporte une couleur festive à cette manifestation et permet ainsi d'animer nos soirées. A n'en pas douter, le spectacle va être à la hauteur et il y en aura pour tous les goûts.

Une telle organisation, ce sont aussi de nombreux bénévoles investis et dévoués avec pour objectif de vous faire passer un bon moment à Saint Gouëno, qu'ils en soient toutes et tous remerciés et qu'ils reçoivent ma reconnaissance.

Je souhaiterais également rendre hommage à Jean-Pierre Alain qui nous a quittés récemment. Il aura marqué de son empreinte la commune et la course.

Je souhaite que le spectacle soit à la hauteur de vos attentes, que la course se déroule dans des conditions de sécurité optimale assurée par tous les dévoués et compétents commissaires de route et les officiels fédéraux.

A tous et à toutes, je vous souhaite un très bon week-end sportif et festif.

Olivier HENRY

Président du CLAP Gouënois / Ecurie du Mené

SARL HERVÉ - TARDIVEL
COUVERTURE - ZINGUERIE - BARDAGE
 RAMONAGE
 DÉMOUSSAGE
 GOUTTIÈRES
 VELUX
 RÉPARATIONS



Le Chauchix Collet
 22540 Plénée-Jugon
 Tél./Fax : 02 96 34 52 41 - 02 96 34 55 10

id MENÉ
 CHAUFFAGE - ELECTRICITE - ENERGIES RENOUVELABLES - PLOMBERIE



AGENCEMENT
 DE SALLE DE BAINS

Dominique RADIMIRI - l'Equidy - 22230 GOMENÉ
 Tél. 02 96 28 48 39 - E-mail : idmene@wanadoo.fr

LONCLE Michel



MÉNAGERIE - PRESTATIONS DIVERSES

- Peinture de menuiseries Alu PVC Bois
- Fenêtres - Portails
- Citernes - Puits
- Agencement de cuisines
- Closerie vitrées
- Installation et montage par l'électricien

06 82 67 20 77
 22330 PLESSALA
 michel.loncle@yahoo.fr

ROUILLE Dominique
Pâtissier



Pour toutes vos réceptions,
 sur commande au:

La ville neuve
 22330 PLESSALA

Tel : 06 80 17 45 38
 02 96 67 26 99

rouille.dominique0267@orange.fr

22 MAT AGRI



McCORMICK





Zone Artisanale les Dineux 22250 TREMEUR Tél : 02.96.84.89.00.
 Fax : 02.96.84.89.57. Site : www.matagri-22.com

ROGER BROCHAIN
 «LE BOISSY»



SARL - 22150 PLEMY
 Tél. 02 96 60 22 22
 Fax : 02 96 60 23 74

site : www.brochain.fr - courriel : contact@brochain.fr

STAFF PLAFONDS TENDUS OU SUSPENDUS CLOISONS PLANCHERS

Boulangerie - Pâtisserie - Sandwicherie - DRIVE

La Compagnie des Pains



18 bis rue des Jeannettes - 22430 ERQUY
 Tél. 02 96 33 58 12





Lycée du Mené & CFA

6 rue du Porhoët – 22230 MERDRIGNAC
(Internat ; Demi-pension ; Externat)

Lycée

Tél : 02 96 28 41 12

Fleuriste : CAP

Paysagiste : BAC PRO

Commerce :

- Jardinerie : BAC PRO, BTS TC
- Animalerie : BAC PRO, BTS TC

Production horticole :

- BAC PRO

CFA (apprentissage)

Tél : 02 96 28 41 61

Commerce :

- Animalerie : BAC PRO
- Alimentaire : BTS TC
- Agro fournitures : BTS TC
- Vins et spiritueux : BTS TC

Paysagiste :

- CAP, BTS
- BPA Ouvrier Spécialisé,
- BP IV Chef d'équipe.

<http://www.lycee-merdrignac.educagri.fr>

TRANSPORTS : Rennes, St Malo, St Brieuc, Dinan, Loudéac, Ploërmel, (St Méen, Le Loscouët, Illifaut : tous les jours).

<http://www.lycee-merdrignac.educagri.fr>

ESPACES VERTS MULTI TRAVAUX

Ent. Rouillé Franck

Taille de haies - Tonte de pelouse
Débroussaillage - Lavage terrasses
et murets - Tronçonnage bois
Entretien parterres...

Electricité - Peinture - Papiers Peints
Parquets flottants - Carrelage - Faïence -
Cloisons sèches - Lambris
Maçonnerie d'agrément...

Saint-Meux - 22150 PLÉMY

02 96 60 24 43

06 15 93 39 13



GMI



Maintenance Industrielle

**Électromécanique – Mécanique – Chaudronnerie
Métallerie – Montage de cellules
Étude et Réalisation de vos escaliers, portails
Dépannage et SAV de vos installations**

Parc d'Activité La Gautraie 22230 TREMOREL

Tél : 02.96.25.29.76 Fax : 02.96.25.27.45

Site internet : www.gmi-maintenanceindustrielle.fr

Email : contact.gmi@orange.fr

CARRO FABRICE

**Couverture Zinguerie
Maçonnerie
Neuf & rénovation**

**Z.A. de Plessala
Tél. : 02 96 26 89 64**

Gabriel HERVE

EXPLOITANT FORESTIER

Abattage Elagage dangereux
Négoce bois - Débroussaillage
Vente de bois de chauffage
Piquets de châtaigniers

La Ville Ermel Tél. 02 96 34 49 22
22330 PLESSALA Port. 06 08 45 39 99



GARAGE OLLIVIER
19 rue du Mené
22640 PLENÉE-JUGON
Tél. 02 96 31 80 07

Station ESSO

Z.A. Les Parpareux
22600 LOUDÉAC



Tél. 02 96 28 19 55



Produits et matériel
d'entretien et d'hygiène

Livraison gratuite

06 73 83 51 55

12 rue des écoles - 22330 SAINT GILLES DU MENÉ
philippe.penhard@orange.fr

SAINT GILLES AUTOS

MÉCANIQUE/CARROSSERIE

Plus de 20 ans d'expérience
à votre service

02 96 30 34 94

22330

ST GILLES DU MENÉ



GARAGE DE L'ÉTALDIR

Tél. 02 96 28 40 26 - Fax : 02 96 28 48 26

E-mail : garage@etaldir.com

100 rue DOCKÈRE - MERDRIGNAC



ACHAT
VENTE

Anes • Chevaux • Poneys

Michel LANGUILLE

16, rue de la Pointe 56430 MAURON
02 97 22 62 16 après 20h

ADECOM
Service Plus Compétition
35550 LOHEAC



Coiffure Parfumerie
Masculine



PITEL Stéphane

ouvert de mardi au samedi
15, Place de l'Église
22330 PLESSALA

Tel. 02 96 26 13 62

La nature est notre métier.
Jardinage, bricolage,
alimentation animale, équipement rural,
vêtement, vin.



Route de Saint-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 09 - Fax 02 96 26 19 05

CRÊPERIE
de la
**Fontaine
saint-père**



Fabrication artisanale !

2, rue de la Fontaine - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 12 84

AR MEN AUTOMOBILES

MECANIQUE - TOLERIE

PEINTURE NEUF & OCCASION

2 rue du Sehet 22 330 Plessala
Fax : 02 96 26 19 83
ar-men.automobiles@wanadoo.fr

AGENT



CITROËN

Maison Guilleret

MÉCANIQUE AGRICOLE

- Plomberie
- Chauffage
- Electricité
- Quincaillerie générale



"Le Vaumilon" 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 11 65

**Fleurs
du Lié**

Artisan créateur



11 place de l'Église - 22330 Plessala
Tél. 02 96 26 11 18

INSTITUT DE BEAUTÉ
AGRÉE MARY COHR

Douce heure de Soins

Tél. 02 96 67 26 84

1, place de l'Église - 22330 PLESSALA
Mail : douce-heure-de-soins@orange.fr
www.douce-heure-de-soins.siteweb.com

Garage des Hauts Champs - 6, rue des Hauts Champs
22330 PLESSALA - 02 96 26 13 43



Entretien et réparation de véhicules toutes marques. Diagnostics électroniques.
Carrosserie peinture. Adaptation de véhicules pour personnes à mobilité réduite.



VETEL F. SARL
Plomberie • Chauffage • Soins
ÉNERGIES RENOUVELABLES

**GÉOTHERMIE
AÉROTHERMIE - SOLAIRE
CHAUDIÈRES
À CONDENSATION ET BOIS
SALLES DE BAINS**

26, rue du commerce - 22330 PLESSALA
Tél. : 06 45 47 60 61 - Fax : 02 96 26 18 97
ets.vetel@orange.fr





C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !

Sarl LE POUPON - LEFEVRE

Agence :
Place de l'Eglise
22330
PLESSALA
☎ 02 96 26 13 64
☎ 02 96 26 29 02

Agence :
24 Rue Nationale
22330
MERDRIGNAC
☎ 02 96 26 40 42
☎ 02 96 26 53 01

Placements - Retraite - Complémentaire santé - Habitation - Auto -
Garantie des accidents de la vie - Dépendance - Régimes divers
Des professionnels quotidiennement proches de vous

GARAGE HOUÉE

AD

BERNARD HOUÉE

MÉCANIQUE AGRICOLE ET AUTO
RÉPARATION - VENTE - DÉPANNAGE

Espace d'Activités de la Perrière
11 rue du Mané - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 18 59 - Fax. 02 96 26 17 48
garagehouse@wanadoo.fr

CLAAS



ELECTRICITÉ CHAUFFAGE MÉNAGER
Erwan HAMAYON
17 rue de Bel Air - 22330 PLESSALA
tél : 09 50 51 31 55 Fax : 09 55 51 31 55
Email : erwanhamayon@live.fr



Joël ROUILLÉ
MENUISERIE GÉNÉRALE

Intérieure & extérieure
Aménagement de combles

Tous meubles : cuisines, salle de bains, living, bureau...

14 rue du Colombier
02 96 26 18 36

22330 PLESSALA
mail : rouille.joel@wanadoo.fr
site : www.joel-rouille.com

BOULANGERIE
PATISSERIE

Caroline et Jean Bernard

PITEL

Tél. 02 96 26 10 65
4, place de l'Église
22330 PLESSALA

SARL Menuiserie CHEVREAU.S
Anciennement LAMANDE - ORIAC

CHARPENTE - ESCALIER
MENUISERIE Bois - PVC - Alu



Neuf & Rénovation

Les Longueraies - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 15 45 Port. 06 22 53 65 47

BEUREL Mickaël

ENTREPRISE DE MAÇONNERIE
Saint-Udy 22330 PLESSALA



Tél. 02 96 67 28 32

Restaurant - Traiteur

L'Olivier



Votre Cuisinier Traiteur Olivier Handaye organise vos :
Cocktails - Repas de famille - Mariages -
Comités d'Entreprises - Buffets - Congrès...

Z.A. route de St-Gouéno - 22330 PLESSALA
Tél. 02 96 26 13 26 - Fax 02 96 26 19 82



SAINT GOUENO 2013 - CHAMPIONNAT DE FRANCE DE LA MONTAGNE

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture
Groupe F2000 (15 concurrents)			
139	GEFFRAY Loïc	F2000 1	Fiat Cinquecento
138	LE RIBAUT Philippe	F2000 2	Peugeot 205 GTI
137	LE PEILLET Philippe	F2000 2	Citroën Saxo VTS
79	BRUCE Jeff	F2000 2	Austin Mini
140	RAMUS Patrick	F2000 3	Renault Clio Williams
136	GEFFRAY Mathieu	F2000 3	Peugeot 309 GTI
135	SOULABAILLE Guy	F2000 3	Peugeot 205 GTI
134	RAULT Didier	F2000 3	Peugeot 206 RC
133	GUILARD David	F2000 3	Citroen ZX
132	CORBINEAU Laurent	F2000 3	Renault Clio RS
131	RAULT Freddy	F2000 3	Renault 5 GT
130	RAULT Daniel	F2000 3	Renault Mégane
129	GREZES Yannick	F2000 3	Renault Clio RS
72	MAUREL Jean-Jacques	F2000 3	Peugeot 206 S16
69	BERNIERE Francis	F2000 3	Renault Mégane
Groupe FC (8 concurrents)			
149	BODINIER Philippe	FC 1	Simca Rallye 3
148	RICHARDEAU Romain	FC 1	Simca Rallye 2
150	LE GOFF Marc	FC 2	Simca Rallye 3
147	BELLOUARD Ludivine	FC 2	Simca Rallye 3
145	VIELMI Benjamin	FC 2	CG 1600
146	NOUET Mathieu	FC 3	Simca Rallye 3
143	MORAINES Jerome	FC 3	JIDE
144	POINSIGNON Christophe	FC 4	Simca CG Turbo
Groupe N et FN confondus (6 concurrents)			
123	LOTON Didier	N/FN 2	Honda Civic
122	LE BIHAN Cedric	N/FN 3	Renault Clio Williams
121	RAULT Matthieu	N/FN 3	Renault Clio
119	SAGOT Flavien	N/FN 4	BMW M3
52	CAT Pascal	N/FN 4	BMW M3
20	LEMAIRE Sebastien	N/FN 4	BMW M3
Groupe A / FA / confondus (9 concurrents)			
117	DECAMPS Jerome	A/FA 3	Renault Clio Cup
116	DUPONT Sébastien	A/FA 3	Renault Clio Cup
115	LE BIHAN Stéphane	A/FA 3	Renault Clio 3 RS
112	BINEAU Michel	A/FA 3	Nissan Almera Kit Car
107	PINEL David	A/FA 3	Renault Clio Cup
56	BOUHIN Geoffroy	A/FA 4	Seat Leon SC
44	DIEULANGARD David	A/FA 4	Seat Leon SC
25	COSSON Alexandre	A/FA 4	Seat Leon SC
16	BONNET Gaëtan	A/FA 4	Seat Leon SC
Groupe GT de série (5 concurrents)			
111	THOMAS Regis	GT 2	Porsche Cayman
67	WALTER Didier	GT 2	Lotus Exige CUP
64	LAMISCARRE Michel	GT 2	Porsche Cayman
55	SCHMITTER Christian	GT 2	Porsche 997 GT3 RS
27	COURROYE Michel	GT 2	Porsche 996 Turbo
Groupe GTTS (9 concurrents)			
108	HEINRICH André	GTTS	BMW M3 Silhouette
73	SANTARELLI Fernand	GTTS	Porsche 997 cup
38	JANIOUD Jean Louis	GTTS	BMW M3 GTR
24	BEAL Pierre	GTTS	BMW M3 GTR
19	KIRMANN Daniel	GTTS	Ferrari 430 GT3
18	SCHMITTER Philippe	GTTS	Ferrari 430 GT3
17	NUGUE Dimitry	GTTS	BMW M3 GTR
15	DOSIERES Francis	GTTS	BMW 320 ST
14	WERVER Nicolas	GTTS	Porsche 997 cup
Groupe CM, CNF et CN confondus (23 concurrents)			
8105	BELNARD Jean-Luc	CM	PRM Fun Boost
104	DUMONT Olivier	CM	BRC CM05
103	DUVAL Romaric	CM	Sylver Car S2F
99	THIEVANT François-Xavier	CM	Sylver Car S2F
98	BLANDAMOUR Benjamin	CM	Sylver Car S2F
97	CHUPIN Cyrille	CM	Jema B10 JA
54	LAFOSSE Laurent	CM	BRC 05 Evo
106	BARDOT Frederic	CNF1	Merlin
102	DORÉE Jean-Yves	CNF1	GRAC MT 145
101	HENRY Jean-Christophe	CNF1	Radical Prospert
100	CAMBON Olivier	CNF1	Funyo B4
93	BOUETE Jean-Yves	CNF2	Norma M20
94	TOURILLON Robert	CN 2	Norma M20
92	LE BELLER Anthony	CN 2	Norma M20
91	VERMEILLE Xavier	CN 2	Norma M20 FC
62	MAITRE Jean Jacques	CN 2	Tatuus PY082
57	KIRMANN François	CN 2	Norma M20 FC
50	HUBERT Martine	CN 2	Norma M20
13	BOUDUBAN Fabien	CN 2	Norma M20 FC
5	SCHATZ Geoffrey	CN 2	Norma M20 FC
10	FRANTZ Cyrille	CN+	Osella PA 27
2	PETIT Sébastien	CN+	Norma M20 FC
1	SCHATZ Nicolas	CN+	Norma M20 FC
Groupe D/E (26 concurrents)			
496	RENOUF Francis	DE 2	Dallara 389
95	PIED Patrick	DE 2	Marini MK58 BMW
90	POTET Julien	DE 7	Renault Tatuus FR
51	LALLEMODE Charlotte	DE 7	Renault Tatuus FR
41	MANGOLD Manuel	DE 7	Renault Tatuus FR
89	LASSALLE Bertrand	DE 5	Dallara F300
88	BRIS Jerome	DE 5	Dallara F304
87	HAMEL Dominique	DE 5	Martini MK73
86	YBERT Lucien	DE 5	Dallara F399
85	BOST Julien	DE 5	Dallara F397

SAINT GOUENO 2013 - HILLCLIMB MASTERS

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture
84	SEBIRE Frédéric	DE 5	Dallara F302/04
82	HENRY Yves	DE 5	Dallara F392
80	MOYON Sylvain	DE 5	Dallara F300 Opel
61	DOREY Peter	DE 5	Dallara F301
37	CLAUSI Thomas	DE 5	Dallara F302
35	BUCKINGHAM Paul	DE 5	Dallara F305
34	DEBARRE Jerome	DE 5	Dallara F302
33	BARNES Duncan	DE 5	Dallara F301
32	DEBARRE Etienne	DE 5	Dallara F302
11	CANTE Cécile	DE 5	Dallara F305
9	SAPIN Marcel	DE 5	Mygale F3
7	CRENAULT Vincent	DE 5	Dallara F303/05
81	WATIN Patrick	DE 6	Lola B99/50
29	LE MAITRE Colin	DE 6	Lola B02/50
8	MILESI Jordan	DE 6	Reynard 99L
3	THOMAS Alban	DE 6	Reynard Nippon

SAINT GOUENO 2013 - HILLCLIMB MASTERS

N°	Concurrent	Groupe / Classe	Voiture
Groupe FC (20 concurrents)			
284	COURTNEY Joe	FC 1	Fiat Cinquecento Sporting
283	O'CONNOR Senan	FC 1	Fiat Cinquecento Sporting
281	DALY Trish	FC 1	Austin Mini
280	HOGAN Denis 'SNR'	FC 2	Hillman Avenger BRM
279	SMITH Barry	FC 2	Ford Escort Mk1 Mexico
278	SWAINE Robert	FC 2	Fiat Punto
277	SWANN Peter	FC 2	Austin A40
276	WATSON Mike	FC 2	Ford Cortina Lotus
275	YOUNG Rodney	FC 2	Austin Healey Sprite
272	FEENEY Michael	FC 3	MG ZR
271	LE BOURGEOIS William	FC 3	Alfa Romeo 156 GTA
270	MARSHALL Karl	FC 3	Honda Civic
269	WILLIAMS David	FC 3	Ford Escort
268	O BRIEN Ben	FC 4	BMW 330d
267	O'CONNELL Paul	FC 4	BMW 530d
266	CONNOLLY Joe	FC 4	Ford Escort
265	HOGAN Dennis 'JNR'	FC 4	BMW M3
264	MANNING Mike	FC 4	Ford Puma 4x4 Turbo
263	MILLEA Michael	FC 4	Ford Sierra Cosworth Turbo
262	CARROL Eanna	FC 4	Honda Civic

Groupe GT (15 concurrents)			
261	LITTLER Chris	GT 1	Clan Crusader
260	RICHARDS Peter	GT 1	Clan Crusader
257	BOTTRIL Peter	GT 2	Lotus Elan S3
256	ELLENS Peter	GT 2	Alpine Renault A110
255	HANDS Don	GT 2	Lotus Elan S1
254	MILLWARD Jane	GT 2	Lotus Elan S3
251	O'SHEA Mick	GT 3	MG B
250	THOMAS Howard	GT 3	MG B FIA
249	THORNE Sara	GT 3	Lotus Elise
248	GIDDINGS Jim	GT 4	Triumph TR7
247	LANCASTER-GAYE Robert	GT 4	Porsche 996 GT3
246	LEATHERBY Clive	GT 4	Triumph TR6
245	PRICE Phil	GT 4	Porsche 930RS
244	RUSSELL Jill	GT 4	Datsun 240Z
243	SMART Bryan	GT 4	Porsche Carrera RS
242	STRANGE David	GT 4	Porsche 911s
240	CONNOLLY Tom	GT 7 1	Westfield Megabusa
239	DESLANDES Paul	GT 7 1	Caterham HPC
238	DOREY Martin	GT 7 1	Westfield Seven
237	GIBBS Chris	GT 7 1	Caterham 7
236	LANCASHIRE Mick	GT 7 1	Avon Sprint
235	PADFIELD Lyn	GT 7 1	Lotus Seven
234	WALKER Ross	GT 7 1	Caterham Seven
232	WILFORD Keith	GT 7 1	Lotus Seven S4
231	WILSDON Alex	GT 7 1	MK Indy R

Groupe CM, C3 et CH confondus (7 concurrents)			
229	GIDDEN David	C3 1	Lotus 23B
228	GRAY John	C3 1	Lotus Eleven
226	AMY Len	C3 2	Mallock Mk 32
225	HICK Gordon	C3 2	Fisher Fury Spider
223	STEPHENS Rory	C3 3	Radical SR8
221	WILKINSON Howard	C3 4	Autotune Gemini
220	THORNE Malcolm	C3 4	Lotus 15 Buick

Groupe B/E (17 concurrents)			
219	CAWLEY Steve	DE 2	Swift FB89
218	MATTY Paul	DE 2	Lotus 35 FORMULA 2
217	MATTY June	DE 2	Lotus 20/22 FORMULA JUNIOR
216	MEDDINGS Brian	DE 2	Lotus 51C
215	NIELSEN Toby	DE 2	OMS PR
214	SHUTE Anthony	DE 2	Lotus Type 61
213	WALLEN Tony	DE 2	Lotus 69 F3
211	HAMPTON David	DE 3	Lotus 69 F2 Atlantic
210	HUNTER David	DE 3	Royale RP31M/Z
209	McKINLEY Dierdre	DE 3	Reynard Opel Lotus
208	PALMER John	DE 3	Lotus 61
207	STANWORTH Russell	DE 3	Reynard FVL
206	WARWICK Daren	DE 3	Dalara 399
205	WILKINSON James	DE 3	Reynard FVL
203	DURLING Simon	DE 4	Brabham-Buick BT81
202	McKINLEY Simon	DE 4	Lant RT2
201	MULLINS Sylvie	DE 4	Gould GR37

SAINT GOUENO 2013 - COUPE DE FRANCE VHC

N°	Concurrent	Voiture
389	DURET Bernard	Alpine A110
368	BREBANT Philippe	Alpine A110
385	GUELPLA Roger	Porsche 911 SC
363	TANVET Michel	Alpine A310 V6
330	JACQUETTE Rodolphe	Porsche 911 S
315	ZYLBERFAIN Patrick	Porsche Apal
301	TOUPENCE Roger Serge	JPE monoplace FR
360	GUILLE Greg	Van Diemen RF82
305	MAYER Alain	Martini MK14



EURL
Jean GUILLAUME
Architecte D.P.L.G.

9 Petite Rue - 22800 QUINTIN
Tél. **02 96 74 86 02**
jean.guillaume@wanadoo.fr

CLCA Contrôle Automobile

AUTO SÉCURITÉ



Rue de la Ville Es Lan - 22400 LAMBALLE

02 96 34 72 89

Gedimat
MATÉRIAUX & BRICOLAGE

QUEMABRI

Z.A. DE L'ESPERANCE OUEST
22120 QUESSOY

TÉL: 02.96.42.30.24
FAX: 02.96.42.32.65

7h15 - 12h00 / 13h30 - 18h30
samedi: 8h00 - 12h30
quemabri@orange.fr



**Peinture
Décoration
Ravalement**

Jean Luc BELNARD

1, rue Waldeck Rousseau
MAROUÉ 22400 LAMBALLE
Tél. **02 96 34 75 33**

SARL **Clocheril Demoy Paysagistes**

Entretien et création de jardins

- > Terrassement
- > Assainissement
Mise aux normes d'assainissement naturel



Z.A. du Plessis
22640 Plénée-Jugon
Tél. : 02 96 51 78 24

TRANSPORTS DOMINIQUE LE VERGER

Transports frigorifiques & industriels

SARL au capital de 68000 €
Z.A. DE L'ESPERANCE
Téléphone 02 96 63 97 00
22120 QUESSOY
Fax : 02 96 63 97 01

BOBINAGE ARMORICAIN



Rue d'Arsonval
ZI Très le Bois
22600 LOUDÉAC
Tél. : 02 96 28 01 78
Fax : 02 96 28 69 93

E-mail : bobinagearmoricaïn@wanadoo.fr

GROUPES ELECTROGENES - MOTEURS
MATERIELS ELECTRIQUES - BOBINAGE

Réparations toutes marques aux meilleures conditions

René RAULT SARL



13 rue de Brest - 22730 SAINT-BONNE / MILLION
Tél. 02 96 43 38 86 ou 02 96 33 25 70 - Fax. 02 96 72 66 34
e-mail : raultpeugeot-millon@orange.fr

Lc LONCLE

Électricité • Plomberie
Chauffage et Ventilation
Énergie renouvelable
Dépannage et Entretien

ECO artisan
La nouvelle énergie de l'électricité

06 68 94 91 55 - Tél./Fax 02 96 73 42 33
22510 TRÉDANIEL (MONCONTOUR)
www.cts-londcle.com - Email : lcJondcle@allcoad.fr



**Armor
Prestations
Services**

*Multi Services
à Domicile*

Pascal BESNARD
22120 YFFINIAC
Tél. 02 96 72 74 07
Port. 06 08 06 61 39



R. HAMON SAS




www.hamon-automobiles.fr

 **www.facebook.com/HamonAutomobiles**



Claude Rocaboy
*Maçonnerie, constructions neuves,
rénovations, pierre...*

La Cabane - 22510 TREBRY
Tél. : 02 96 42 68 75
Portable : 06 87 48 89 14
Email : clauderocaboy@9business.fr



CARIMALO
CONSTRUCTION & RENOVATION

5, rue Jean-Jaurès - BP 417
SAINT BARNABÉ
22604 LOUDÉAC cedex

Tél. 02 96 26 74 61

Fax 02 96 26 65 51
contact@carimalo.fr
www.carimalo.fr



**L'Auberge
des gourmands
et des gourmets**

Restaurant - Traiteur - Chef à domicile

26 rue Besnard Lanoë
22150 PLOUGUENAST
02 96 28 77 31

BEAUTY CARS CENTER
Préparation Esthétique
AUTO - MOTO



TÉL 02 96 60 28 09 beauty.cars.fr
21 rue des Genêts - Zone Commerciale - 22300 LANGUEDOC



Vente véhicules, neufs & occasions
Réparations toutes marques
Carrosserie - Tôlerie - Peinture
Location de véhicules

22210 PLEAMET Tél. 02 96 26 41 39
22210 ST-ÉTIENNE DU GUÉ DE L'ISLE Tél. 02 96 26 71 93

CARROSSERIE LE BOT
Bruno DUTREUIL



02 96 28 01 68

GROUPE SIMON PNEUS

PNEUS AUTO - MOTO - UTILITAIRES - POIDS LOURDS - AGRICOLE
GÉNIE CIVIL - MANUTENTION - ENTRETIEN AUTO



www.profilplus.fr

Agences :

Lamballe VL : 02 96 50 04 10	Loudéac VL : 02 96 66 00 43
Lamballe PL : 02 96 50 13 91	Loudéac PL : 02 96 28 05 73



**« A l'écoute de vos projets en Maîtrise d'œuvre
et en Contractant Général »**

Immeuble Le Zn - 112, rue Eugène Pottier - 35000 RENNES
Tél. : 02 23 30 28 28 - Fax : 02 23 30 87 85
E-mail : info@fm-ingenierie.com - Site : www.fm-ingenierie.com

LE CHALET
BAR - BRASSERIE



OUVERT
du lundi au samedi
de 8h à 20h

Centre commercial Intermarché
45 bd Clémenceau - 22400 LAMBALLE
Tél. 02 96 50 97 01

Café du Collège

12 rue St-Martin
22400 LAMBALLE



Tél. **02 96 50 85 25**

ALEXANDRE
www.alexandre-ca.com



VANRA 
MERCLO  LENKEN 
KAWASAKI  FORTYSEVEN 

Logivy Plougras 02 96 46 68 90 - Plouisy 02 96 40 19 60
Coëtmeux 02 96 51 52 53

  **GROUPE AUTO
SODI-PL**



ATELIER POIDS LOURDS - ATELIER VEHICULES UTILITAIRES
TACHYGRAPHE - TAXI - PIECES POIDS LOURDS & AUTOMOBILES
FLEXIBLE & HYDRAULIQUE - OUTILLAGE - ACCESSOIRES

22400 LAMBALLE 02.96.50.10.40 - DINAN 02.96.39.80.05

Hôtel
restaurant
LOUDEAC

les Voyageurs
10, rue de Gadelac
22800 LOUDEAC
Tél. 02 96 28 00 47
Fax 02 96 28 22 30
www.hoteldesvoyageurs.fr





Conseils, Etudes, Conception, Synthèse et Suivi de vos projets dans les domaines du chauffage, ventilation, traitement de l'air, climatisation, plomberie sanitaire, désenfumage, froid alimentaire, Electricité courant fort et courant froid.

29, rue de Lorient - 35000 RENNES
Tél. 02 99 54 95 44 - Fax : 02 23 46 04 27

SARL du Capital de 10 000 €

N° TVA INTRA COMMUNAUTAIRE : FR20453403255 - Siret : 453 403 255 000 20 - RCS Rennes - APE 7112 B



Angelo BELLIA
Ingénieur Conseils
C.H.E.B.A.P. 94

BUREAU D'ÉTUDES STRUCTURES
Parc d'activité des Longs Réages - Rue de la Prunelle 22190 PLERIN
Tél. 02 96 33 44 18 - Fax. 02 96 62 18 63 - bac@baconception.fr

sodimac

22550 ST-POTAN
Tél. 02 96 83 71 52

contact@sodimac.fr - www.sodimac.fr

Constructions métalliques

Charpente - Couverture - Bardage - Serrurerie

Machines agricoles

Épandeurs - Remorques - Tonnes à lisier



02 96 26 50 50
www.grenergies.com

Installateur énergies renouvelables
Photovoltaïque - Solaire thermique
Éolien - Chaufferies bois - Méthanisation



BigMat

Matériaux et conseils pour vivre mieux

BigMat
NOUET MATÉRIAUX

ZA Les Parpareux - 22600 LOUDÉAC

02 96 28 20 46



**NOUET
BÂTIMENT**

ZA Les Parpareux
22600 LOUDÉAC

S.A.S. NOUET BÂTIMENT

02 96 28 18 54

ENTREPRISE DE PLÂTRERIE TRADITIONNELLE

ISOLATION - CLOISONS SÈCHES - ÉTANCHÉITÉ À L'AIR

GUILLOUX Grégory

Le Drény

22150 PLEMY

tel : 02.96.73.48.24

port: 06.84.48.91.70

gregory.guilloux@orange.fr



Projet éolien

Parce que **produire de l'énergie électrique sans pollution, ni émission de gaz à effet de serre est une réelle nécessité...**



...SPIE propose **des solutions clés en main dans le domaine des énergies renouvelables :**

Eolien
Energie solaire
Méthanisation

SPIE, l'ambition partagée

SPIE Sud-Ouest
Département Energies Nouvelles
contact.so@spie.com T. 05 61 36 75 75



**ACCOMPAGNE UNE FORTE
FAIBLE EMPREINTE
DÉVELOPPEMENT
FINANCEMENT
RESSOURCE NATURELLE
UNE EXPERTISE DE 10 ANS
ÉNERGIE D'AVENIR POUR**



**IMPLICATION LOCALE
ENVIRONNEMENTALE
CONSTRUCTION
EXPLOITATION
INÉPUISABLE
PARTENARIAT LOCAUX
PRODUCTION DÉCENTRALISÉE**



Didier Mazens (06 62 75 23 12)

Sas Imagin'ERE – siège social
3, rue du moulin de la canne
45300 PITHIVIERS
RCS Orléans n° 79107896700019



VERDES CYRIL TRAVAUX PUBLICS

- Terrassement
- Mise aux Normes
- Assainissement
- Réhabilitation eau de pluie

 **PROFESSIONNEL / PARTICULIER**

06 83 57 74 29

ZA l'Enseigne - 22510 TRÉDANIEL

Chez Fanny



- * Restaurant
- * Buffet à volonté
- * Formule midi **11€**

02 96 33 27 06

Lieu-dit Vauriault Zone de l'Cluse 22120 Yffiniac

Pierre LECHEVESTRIER

- Rogneuse de souches
- Nacelle 28 m ou Lamier 5 scies
- Sécheur (taille de haies)
- Bras 10 m
- Broyeur de branches avec Grappin

22350 SAINT JOUAN de L'ISLE
Tél : 02.96.83.83.59 - 06.88.65.99.79

 **M. Erwan Limon**
Agent Général d'Assurances
Point Conseil AFER

AVIVA ASSURANCES

11, place Penthièvre - BP 25 - 22510 MONCONTOUR
Tél. 02 96 73 41 64 - Fax : 02 96 73 51 22
E-mail : limon-erwan@aviva-assurances.com

INEO
GDF SUEZ

INEO RESEAUX OUEST

*Votre Installateur
Photovoltaïque
et Éolien*

L'énergie est notre Avenir, économisons la.

Revente et
Autoconsommation

INFORMATIONS 02 98 30 45 49

DOUARNENEZ - BREST - ST. BRIEUC - VANNES - PLOERMEL

L B UDÉAC
BUREAUTIQUE

COPIEUR • FAX • IMPRIMANTE
CARTOUCHES • COPIE SERVICE
(Face à la Poste)

Ramonage par rotobrosse pneumatique
Nettoyage des cuves fioul
Contrôle vidéo des conduits

 **ARMOR
RAMONAGE**

BERTHELOT
Yvon
Moncontour

02 96 69 37 95

Ets MACÉ
EQUIPEMENT POUR L'ELEVAGE

 **FULLWOOD**
 **FRECKO**

Zone artisanale - 22130 PLANCOËT
Tél. 02 96 84 12 06 - Fax 02 96 84 26 24





CABINET
**JEZO
LE LUDEC**

Tel : 02 97 65 77 22
ZA DE KERMASSONNET 56700 KERVIGNAC

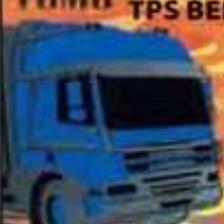
CABINET
D'INGENIERIE
BATIMENTS
INDUSTRIELS

SARL FRERES MOY
Maçonnerie



02 96 36 82 52 - 06 89 17 08 01
Les Yeux des Roys - 22150 LANGAST

TGMC Christophe GAUTHIER
TPS BENNE CÉRÉALIÈRE



26 bis Le Probriend
22400 LANDEHEN

06 60 18 93 73
09 81 30 17 67
gauthiercris@yahoo.fr

A la Garde Ducale
Chambres et Tables d'hôtes
Christiane et Roland Le Ray
10, place de Penthièvre - 22510 Moncontour
Tél./Fax 02 96 73 52 18



<http://a-la-garde-ducale.gitedarmor.com>
<http://home.scarlet.be/moncontour>
e-mail : alagardeducale@orange.fr

BEUREL
Environnement



*La déchetterie
des entreprises*

Bois, cartons, ferrailles, plastiques, autres...
Produits de chantier et matériaux de démolition en mélange

OUVERT
aux professionnels et particuliers

Location et mise à disposition de bennes
Négoce de matériaux : sable et gravillons...

Le Pont Pin - YFFINIAC

Tél. 02 96 72 50 78

LE MARYLAND'S
BAR
RESTAURANT
OLIVRIER
STATION ESSENCE



LE VAUJALINE snc
BREHAND 02/96/42/79/23

**LES VOLAILLES
LAMBALLAISES**



Poulettes Prêtes à Pondre

e mail. volailleslamballaises@wanadoo.fr

Tél. 06 73 37 37 95 ■ Fax. 02 96 34 71 25

Le rendez-vous des cyclos

**PMU BAR
PMU**



17 rue de Rennes - 22210 PLÉMET
Tél. 02 96 25 60 13



E.LECLERC

Défend votre pouvoir d'achat.



NOUVEAU :

Faites vos courses
par internet

www.expressdrive.fr

Vous commandez, nous préparons
votre commande et chargeons vos courses
dans votre voiture - **Service gratuit**

Lamballe

Tout ce dont vous rêvez

Une seule devise : rester le moins cher

700 places de parking
dont 350 couvertes



Centre commercial

E.LECLERC du Penthièvre

66, rue Mouëxigné - 22400 **LAMBALLE**

Accès direct du parking couvert au magasin par escalator

TÉL. 02 96 50 11 30

E.LECLERC  **VOYAGES**



E.LECLERC 
Drive

OPTIQUE
E.LECLERC 



Travaux publics et Particuliers

Terrassements
Réseaux divers
Assainissements



Jean-Yves BIZEUIL

Bellevue - 22550 ST-JACUT DU MENÉ
02 96 34 91 37 - 06 82 32 72 31

**CARRIÈRES
LESSARD**

SAS. carrières de Gouviard

Camère du Pont de Pierre

22510 Bréhand

Tél. 02 96 73 45 45

Fax 02 96 73 51 26

Camère de Gouviard

22640 Plénée-Jugon

Tél. 02 96 31 81 08

Fax 02 96 31 88 87

Camère de Baudry

22480 Carnhué

Tél. 02 96 24 30 47

Fax 02 96 24 39 96

SAS. Carrières

de Guitemel

Camère de Guitemel

22250 Sévignac

Tél. 02 96 84 92 15

Fax 02 96 84 95 69

Camère de Quelaron

22270 Mégrit

Tél. 02 96 84 82 54

Fax 02 96 84 84 58

SAS. Carrières de St-Lubin

Camère de Saint-Lubin

22210 Plémet

Tél. 02 96 25 61 57

Fax 02 96 25 77 92

Camère de Bellevue

22570 Saint-Golven

Tél. 02 96 36 92 62

Fax 02 96 36 91 01

Camère de l'épine Fort

56490 Ménéac

Tél. 02 97 93 37 90

Fax 02 97 93 35 43

BENOIT

RESTAURANT - TRAITEUR

3, rue de la Fontaine
22640 PLÉNÉE-JUGON
Tél. 02 96 31 80 63



Le traiteur de vos réceptions :

- Repas familiaux
- Banquets • Repas de travail

AUTOMOBILES DU LIÉ

Ventes véhicules neufs
et occasion

Réparation Tolerie - Peinture

Toutes marques

Station ELAN



Agent Peugeot

7, rue d'Enfer - 22150 Plouguenast. Tél. 02 96 28 70 14

Fax 02 96 28 79 01 www.garagedulie@wanadoo.fr

**BAR - RESTAURANT
PIZZERIA**

L'ESCALE

22210 PLEMET - 02 96 25 66 37

Le Bourg - 22640 La Fourchette

AM Automobiles

Mécanique
Tôlerie
Peinture
Dépannage

VENTE
Neufs et
Occasions

ZA de l'Espérance
22120 QUESOY

Tél. 02 96 72 74 15

Restaurant
Bar
Traiteur

AUBERGE SAINT-GAL

Le Bourg
22150 LANGAST

02 96 28 77 50

**GILLES
CARREE**

Terrassement
Assainissement individuel
Empierrement

Lez Livraillères - 22600 LOUDÉAC
Tél. 02 96 28 87 60 - Fax. 02 96 86 10 92
E-mail : gilles.carree@wanadoo.fr

Au Bistrot Gourmand

Restaurant ouvrier et routier
Ouvert du lundi au vendredi - 6h30/19h

Le Bourg - 22640 La Nallouze
Tel. 02 96 30 55 18

Vous rendre la vie plus facile, c'est aussi ça le U commerce !

La Carte U



Vous ne connaissez
pas la carte U ?
Avec elle, faites le
plein de cadeaux et
de bons d'achat ! En
plus, elle est gratuite.

**Horaires
d'ouverture**



Du lundi au jeudi

Le samedi :
8h45 - 19h10

Le vendredi :
8h45 - 19h30

Location U



Voiture ou Utilitaire
maintenant
c'est facile
de louer !

SUPER U Plémet

Rue de la Liberté 22210 Plémet
Tél. 02 96 25 73 40



DT Batteries D'armor

22440 TREMUSON

vo
tre
spécialiste

FULMEN



Tél: 02 96 76 86 08 - Fax: 02 96 76 86 04

ALPINISTE SERVICE
TRAVAUX ET
MAINTENANCES
DE BATIMENTS
DIFFICILES D'ACCES
GICQUEL Christophe
Le Ratoué - 22960 PLÉDRAN
Tél. 02 96 42 49 74 - Port. 07 79 26 71 23
email : alpinisteservice@orange.fr
www.alpiniste-service.fr

Alain Pitel
Boucher
de campagne
22230 ST-VRAN
06 16 01 90 36

CPRC 22

Vente et réparation de matériels
Cuisson - Préparation - Distribution
Froid - Laverie - Buanderie - Ventilation

ZA des Hautières - Rue du Cdt Armand Hamon - 22440 TRÉMUSON
Tél/Fax 02 96 78 37 01 • Email : cpro22@orange.fr • www.cpro22.fr

S.A.R.L. **MERCIER**

Entreprise de Maçonnerie

Z.A. 22510 TREDANIEL
Tél. 06 86 37 95 31
Bur. 02 96 73 54 58
Fax : 02 96 73 42 44

ALPHA Location	ALPHA Réception
Location de matériels pour particulier et professionnel	Votre spécialiste de l'art de la table et du loisir !
Tél. 02 96 52 53 54	Tél. 02 96 74 18 18

Chauffage - Electricité - Plomberie

Gaëtan LESTURGEON

Rue de la Mairie
LANGAST
Tél. Fax : 02 96 28 77 27
Port. 06 70 52 09 17



Rendez-vous mensuel 3^e dimanche

Les mordus
de l'auto



10h - 13h parking U Yffiniac

BOIS - PVC - ALUMINIUM - MIXTE

MENUISERIE BATIMENT

Gérard

PARQUETS - LAMBRIS

TERTRE

22940 St JULIEN

Tél/Fax : 02 96 42 05 07

gerard.tertre@wanadoo.fr



À L'ENSEIGNE

BAR

RESTAURANT



TRÉDANIEL

Tél. 02 96 73 49 03

Fax 02 96 73 45 20



TIREL SARL
MEUNIER

Maison ossature bois

MENUISERIE
BATIMENT
VERANDAS

EBENISTERIE
AGENCEMENT
Cuisines - S. de Bains

Le Gouray - Fax 02 96 30 23 63

Portable 06 08 09 70 70 - 06 77 62 07 39



www.remorques-chevance.com



Remorques
Chevance
avec l'expertise d'Invance

ZI de Grâces
22200 GUINGAMP
Tél. 02 96 43 40 62
Fax 02 96 43 66 57



CLAIR
FENÊTRE

MENUISERIES
PVC - ALU - BOIS - MIXTE

- Portes de garages
- Stores - Volets
- Portails - Clôtures
- Automatisme

Belle Ville - 22150 HENON 02 96 73 46 03



COUVERTURE
ZINGUERIE
CHARPENTE

NEUF - RÉNOVATION
ENTRETIEN - RAMONAGE

Florent TREUSSARD

Le Perray - 22330 ST-GILLES-DU-MENÉ

Tél./Fax : 02 96 34 47 37



Remerciements

Le Comité Organisateur remercie la Mairie de Saint-Gouëno, la Communauté de Communes du Mené, le Conseil Général des Côtes d'Armor, la Région Bretagne, les Services Techniques de la DDE, les services de la Préfecture, la Fédération Française du Sport Automobile (FFSA), les propriétaires et riverains ainsi que les bénévoles et l'ensemble des personnes qui ont œuvré au bon déroulement de cette édition 2013.

Il remercie particulièrement tous les annonceurs qui ont prouvé leur confiance en la réussite de cette manifestation sportive. Ce sont des amis collaborant à l'animation de cette épreuve... RENDEZ leur visite.

Il vous donne rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle manche du Championnat de France de la Montagne.

Entreprise **LE BRETON**

22210 LE CAMBOUT

Tél. Fax 02 96 26 83 20

*Maçonnerie générale
Ouvrages étanches*



GEOMEMBRANE

ASSAINISSEMENT individuel

TRAVAUX PUBLICS

TERRASSEMENT

La Ville es Bernard

22150 LANGAST

Tél/ Fax 02 96 26 83 20

THOMAS



Jean-Michel

DeLaval
Ets LEMOINE



56490 La Trinité-Porthoët
Tél. 02 97 93 91 82 - Fax : 02 97 93 98 59

Matériel de traite et d'élevage - Robot de traite
Plomberie - Électricité

SERRURERIE INDUSTRIELLE AU SERVICE DU CHEVAL

Coupe - Pliage sur commande numérique
Cheneaux - Portes - Portails - Escaliers
charpentes métalliques - Maintenance bâtiment

Sarl **RENAULT**

Z.A les Vallées - 22640 PLÉNÉE JUGON

Tél. Atelier 02 96 31 84 21

Domicile 02 96 30 40 48 - Fax 02 96 34 56 00

Allianz



Mathieu Lefèvre

02 96 52 11 00

12 rue Ampère - 22000 SAINT-BRIEUC

1 rue de l'église - 22150 PLOUEC SUR LIE

www.allianz.fr.lefevre

DOMAINE DES GAUDRIERES



Earl Philippe BAUNEAU

Tél 02 41 78 39 32

49750 BEAULIEU SUR LAYON

philippe.bauneau@domainesgaudrieres.fr
www.domainesgaudrieres.fr



Le FOURNIL de PLEMÉ

Boulangerie - Pâtisserie

Cécile et Jean-Philippe

Fabrication Maison





- Spectateurs soyez responsables !
- Respectez la signalisation et les consignes des commissaires !
- Soyez constamment vigilants. prêtez l'oreille au bruit des voitures qui arrivent.
- Ne laissez jamais vos enfants sans surveillance
- Gardez vos animaux en laisse
- Votre imprudence pourrait apporter du retard à TOUT INSTANT et même faire annuler l'épreuve.
- Votre sécurité et celle de vos enfants est à ce prix...



- Laissez la nature PROPRE, comme vous l'avez trouvée en arrivant.
- Utilisez les moyens mis à votre disposition pour vous débarrasser de vos déchets.

Sarl BREIZH BÂCHES

Fabrications & Réparations

Olivier HOUILLE

Z.A. Le Tourlanquien
22460 GRÂCE-UZE
RN Loudéac / ST-BRIEUC
Tél. 02 96 26 24 47 - Fax : 02 96 26 24 48



Anticonformiste. Nouveau CLA.

Mercedes-Benz

Hamon Automobiles

1, rue Gay Lussac - ST-BRIEUC - 02 96 33 33 45

Consommation mixte de 4,4 à 6,2 l/100 km. CO₂ de 114 à 144 g/km.

ENTREPRISE

PERTUISEL
BÂTIMENT

Bâtiments agricoles et industriels

Maçonnerie Génie-civil Charpente

Zone Artisanale Ouest 22230 TRÉMOREL
Tél. 02 96 25 27 26 fax 02 96 25 23 16

ATOOUT-BAT

02 96 42 64 00

VENTE de MATÉRIAUX

LOCATION de MATÉRIELS (panneaux de coffrage)...

MACHINE À ENDUIRE

NOUVEAU

- Devis global maçonnerie OU

- Main d'oeuvre avec le soutien d'une personne qualifiée

ZA du Vau Jaune - 22510 BRÉHAND - Tél. 02 96 42 60 00

Sources d'énergie

Notre métier, les groupes électrogènes.

Contactez-nous

Standard : 02 96 30 83 30
Fax : 02 96 30 83 30
E-Mail : bob@bobgroupes.com

Agence : SINO Chauffage 21021 017 - 02 96 58 63 33 pour C.F. et T.M.P.O.
21 de Barb-Coeq - BP 414 - 21194 Pélissat

SARL Poilvet ETA

Le Gavreguet - 22400 SAINT-ALBAN

Tél. 02 96 32 90 13

Fax 02 96 32 90 38

Port. 06 08 26 87 95

06 73 39 17 76

06 85 81 87 98



ADECOM
Service Plus Compétition
35550 LOHEAC



Fournitures
Accessoires
Services

FIP

Industrie/Commerce/Résidentiel

P.A. le Ridor 22210 Plémet

T. 02 96 256 212

www.fipindustries.com



Passion 24

il existe dans la légende



3 formules pour vivre les 24 Heures dans les meilleures conditions



// AVEC PASSION 24 RESTEZ CONNECTÉS

- Accès unique et exclusif à la ligne fibre.
- Classement par SMS toutes les heures.
- Collecteur officielle PASSION 24 (affiche officielle, programme, liste des engagés, etc.).

// AVEC PASSION 24 VIP VIVEZ LA COURSE EN PRIVILÉGIÉ

- En € de PASSION 24 :
- Tarif préférentiel unique sur l'achat de billets - économisez 17€ par billet.
 - Accès d'accueil et parking exclusif.
 - Accueil dans l'Esplanade Club ACO.

// AVEC PASSION 24 GOLD VIVEZ LA COURSE COMME AUCUN AUTRE

- En € de PASSION 24 VIP :
- Economisez jusqu'à 141€ sur le « Pass Privé ».
 - Collecteur officielle PASSION 24 GOLD (affiche collector).

Plus d'infos : +33 2 43 40 50 60

www.passion-24.org

Agence locale ACO Côtes d'Armor

6 pl. Duguesclin - 22000 Saint Brieuc



Armor Pièces Auto

Partenaire des Drifteurs



2 rue Buffon - 22000 SAINT BRIEUC

02 96 62 04 34

Fournitures - Outillage - Peinture

AUTO - PL - INDUSTRIE

Conseil
Général

Côtes d'Armor

l'éducation, faire grandir les talents

